Eine sehr schätzbare

Lotte-Grund,

Auf öffentlicher Vendu zu verkaufen.

Auf Freitags den 28sten August, nächstens, um 1 Uhr Nachmittags, soll am Gasthause von Charles Schumacher, in der Stadt Allentaun, folgendes werthvolle Eigenthum auf öffentlicher Vendu verkauft werden:

Eine gewisse Lotte-Grund,

gelegen auf der südlichen Seite der Hamilton Straße, zwischen der 8ten und 9ten Straße; gränzend westlich an eine Lotte des Benjamin Steitler, südlich an eine Lotte des Amandas Stettler, östlich an eine Lotte des Peter Trexell, und nördlich an die Hamilton Straße; enthaltend in der Fronte an besagter Hamilton Straße, 20 Fuß und in der Tiefe 72 Fuß. Darauf ist errichtet

Ein guter zweistöckigter

Främ-Schop.

Es ist dies werthvolles Eigenthum, an der Hauptstraße gelegen und wohl die Aufmerksamkeit von Kauflustigen werth.

Es ist dies ein Theil des hinterlassenen liegenden Vermögens der verstorbenen Salome Keiper, letzthin von besagter Stadt und Caunty.

Die Bedingungen am Verkaufstage und Aufwartung von

David Weida, George Roth, jr. } Ex'ors.

August 12, 1863. nq2m

Privat Verkauf

Von einer herrlichen Bauerei.

Der Unterzeichnete bietet hierdurch, durch Privat-Handel, die nachfolgend beschriebene

Sehr schätzbare Bauerei

zum Verkauf an; gelegend in Ober-Saucona Taunschip, Lecha Caunty, und zwar nahe Friedensville; gränzend an Länder von Charles B Weaver, Amandas Lambert, und anderes Land des Unterzeichneten; enthaltend 46 Acker und einige Ruthen, so gutes Land als in der ganzen Gegend zu finden ist—alles davon brauchbar.—Die Gebäude darauf sind:

Ein zweistöckigtes steinernes

Wohnhaus.

ein Waschhaus, eine gute Främ-Scheuer, mit zwei Schopfen angebaut und Wagenschop. Es befindet sich auch ein guter jungen Baumgarten von den besten Aepfel, so wie gutes Wasser mit einer Pumpe darin, nahe der Hausthüre, darauf.

Mehr hierüber zu sagen hält man für überflüssig indem es Kauflustige doch, ehe sie kaufen, in Augenschein nehmen.

Jacob R. Young.

August 12, 1863. *5m

Allentaun Akademie.

Das Spätjahrs-Termin hat seinen Anfang genommen am Montag den 31. August.

Zöglinge werden zu irgend einer Zeit angenommen und bezahlen nur von der Zeit da sie eintreten.

Primary per Viertel,	$4 00
Gewöhnliche Englische Zweige,	$5 00

Höhere, Lateinische und Griechische, jede 1 Thaler zusätzlich. Keine weitere Vergütung wird gefordert für mehr als zwei dieser Zweigen.

Extra.

Französische	$2 00
Musik,	10 00
Für den Gebrauch des Pianos für Uebung	2 00
Zeichnen.	2 00
Feuerung für den Winter,	75

Einige Zöglinge werden in der Familie des Prinzipals angenommen und zwar an $40 per Viertel für Boarding, Waschen und Unterricht in allen Zweigen, mit Ausnahme von Musik und Zeichnen.

Bezahlung strikt zum Voraus. Ein billiger Abzug für Abwesenheit, durch anhaltende Krankheit wird gestattet.

J. N. Gregory, Principal.

August 19, 1863. nqbv

Wird verlangt

Gold, Kleesaamen, Flachssaamen und Timothysaamen,

wird von dem Unterzeichneten in der Stadt Allentaun verlangt, wofür er jederzeit die höchsten Marktpreise bezahlt. Man rufe an, an Schall's Gasthause.

John Blank.

Allentaun, 19, 1863. *3m

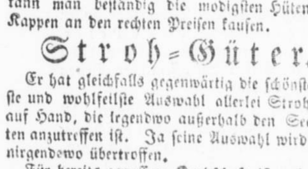
Gute Nachricht!

Der wohlfeile Hutstohr!

Samuel B. Anewalt

Bedient sich dieser Gelegenheit seinen Freunden und dem Publikum überhaupt anzuzeigen, daß er sein Hut-Geschäft noch immer an seinem alten Standplatze, nämlich No. 25 Nord-Hamilton Straße, Allentaun, fortbetreibt, allwo er jetzt das schönste und wohlfeilste

Assortement von Hüten und Kappen,



passend für die Jahrszeit, das noch je in Allentaun anzutreffen war, auf Hand hat. Ja, hier kann man beständig die modigsten Hüten und Kappen an den rechten Preisen kaufen.

Stroh-Güter.

Er hat gleichfalls gegenwärtig die schönste, beste und wohlfeilste Auswahl allerlei Strohgüter auf Hand, die legendwo außerhalb den Seestädten anzutreffen ist. Ja seine Auswahl wird sicher nirgendswo übertroffen.

Für bereits genossene Kundschaft ist er herzlich dankbar, und er wird sich stets bestreben durch gute Waaren und billige Preise, dieselbe immer noch mehr zu erweitern.

S. B. Anewalt.

Allentaun, April 29, 1863. nq13

Gyps! Gyps! Gyps!

Eine große Quantität gemahlner Gyps ist gegenwärtig auf Hand, und wird stets auf Hand gehalten, und zu den billigsten Preisen verkauft, an der Mühle von

Grim und Weaver.

Allentaun, April 15, 1863. nqbv

Nehmt Obacht.

Eine festgesetzte Versammlung der „Columbia Feuer-Compagnie," No. 1, wird gehalten werden, an dem Spritzenhaus, am Dienstag den 1. September, um 8 Uhr des Abends. Pünktliche Beiwohnung von einem jeden Mitglied ist erwartet, indem eine Wahl für Beamten dann und daselbst stattfinden wird.

Allentaun, August 19. nq2m

Große Aufregung!

Große Aufregung!

in dem Stohr von Burdge und Jones, No. 93 Ost-Hamilton Straße, bezüglich auf die große Bargains, welche sie dem Publikum offeriren.

Große Bargains in Dreß-Güter, Tuch, Cäpes, Schawls, Kattune, u. s. w., u. s. w.

Figurirte und gewöhnliche Frensch Merinos, Figurirte und gewöhnliche wollene Delains, Solferina Plaids, Mousselin Delains, etc.

Alle Arten Trauer-Güter.

Als Sashas, schwarze Frensch-Merinos, schwarze wollene Delains, schwarzer Ottomon Poplin, u. s. w.

Männer und Knaben-Güter.

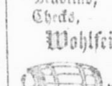
Alle Arten Cassimere, Tuch, Sattinetts, Tweeds, Jeans, u. s. w. an ganz niederen Preisen.

Balmoral Skirts von allen Farben

Einheimische Güter von allen Arten

Prints zu 12½ Cents, werth 15 Cents, Muslins, Flannels, Checks, Mariners Stripe, etc.

Wohlfeile und frische Grozereien.



Bester Eß-Molasses zu 12½ Cts. per Quart, Zucker, Coffee, Spices, u. s. w.

Salz bei dem Sack und Buschel,

Queenswaaren an City-Preisen.

☞ Alle Arten Landesprodukten nehmen wir im Austausch für Waaren an.

Rufet an und besehet ihren Stock, ehe ihr sonstwo kaufet, indem sie mit großer Freude ihre Güter zeigen.

Unser Motto ist:

„Schnelle Verkäufe und kleine Profite."

Vergesset den Ort nicht, 3 Thüren unterhalb dem Allenhause.

Johial T. Burdge. Walter T. Jones.

Allentaun, October 1, 1862. nqbv

Jetzt ist Eure Zeit!

Reuben Sieger,

Stuhlmacher in der Stadt Allentaun,

Bedient sich dieser Gelegenheit seinen Freunden, Gönnern und dem Publikum überhaupt die Anzeige zu machen, daß er das Stuhlmacher-Geschäft immer noch fortbetreibt und zwar in der West-Hamilton-Straße, dem alten Standplatze, und dem Postamt gerade gegenüber—allwo er zu allen Zeiten ein vollständiges Assortement

Aller Arten Stühle, als Schaukelstühle von den kleinsten bis zu den größten, Cussion-Stühle, Canestz-Stühle, gewöhnliche Stühle, Settees, so wie alle Arten Kinder-Stühle auf Hand halten wird. — Sein gegenwärtiges Assortement ist ein sehr großes, — größer als je — und er kann für dessen Güte bürgen, da dasselbe unter seiner eigenen Aufsicht durch die besten Arbeiter aufgemacht worden ist—und die Preiße die er für seine Artikel fordert, werden alle billig gefunden werden.

Man rufe an und urtheile für sich selbst—und er hofft, durch billige Preiße, gute Bedienung und gute Waaren immerhin, mit seinem Antheil der Gunst des Publikums beehrt zu werden.

Reuben Sieger.

Allentaun, Feb. 18, 1863. nqbv

Nachricht an Bauern!

Wir sind bereit, wie gewöhnlich, wollene Güter für Bauern und Andere von ihrer eigenen Wolle, für Männer-, Knaben- und Frauen-Tracht zu fabriziren, bestehend aus

Cassimeren, Flanellen, Garn, etc., etc.

Unsere Waaren sind sämmtlich mit ganz neuen Maschinerien von den letzten und meist angenommenen Plänen verfertigt, und die reichsten und dauerhaftesten Farben in sich fassend, sind dieselbe in jeder Hinsicht vorzüglicher als irgend anderer Güter die in diesem Theile des Landes verfertigt werden. Bauern finden stets bei uns ein großes Assortiment von Waaren, die zu ihrem Gebrauche bereitet sind, welche wir für Wolle in einiger Quantität und in irgend einer Jahrszeit austauschen werden, und immer den höchsten Preis für Wolle erlauben der im Markte erhalten werden kann. Wir kaufen beständig Wolle für Baargeld und Bauern und Wollerzeuger werden es stets zu ihrem Interesse finden, wenn sie ihre Wolle an unsere Mühlen bringen, ehe sie dieselbe sonstwo verkaufen.

Wir versichern erste Klasse Arbeit an billigen Preisen. Bedingungen Cash.

Ergebenst,

Lewis Doster's Söhne.

Bethlehem, Juni 10, 1863. nq4M

Nachricht

wird hiermit gegeben, daß die Unterzeichneten als Executoren von der Hinterlassenschaft der verstorbenen Catharina Schneider, letzthin von Heidelberg Taunschip, Lecha Caunty, angestellt worden sind. Alle Diejenigen daher, welche noch an besagte Hinterlassenschaft schulden, sind hiemit aufgefordert innerhalb 6 Wochen anzurufen und abzubezahlen, — Und Solche die noch rechtmäßige Ansprüche an dieselbe zu machen haben, sind gleichfalls ersucht solche innerhalb der nämlichen Zeit wohlbestätigt einzuhändigen an

Casper Handwerk, Stephen Schneider. } Ex'ors.

August 5, 1863. nq6m

Nachricht

wird hiermit gegeben, daß die Unterzeichneten als Administratoren von der Hinterlassenschaft des verstorbenen John George Rex, letzthin von Waschington Taunschip, Lecha Caunty, angestellt worden sind. Alle Diejenige daher, welche noch an besagte Hinterlassenschaft schuldig sind, werden hierdurch aufgefordert innerhalb 6 Wochen anzurufen und abzubezahlen, — Und Solche die noch rechtmäßige Ansprüche zu machen haben, werden gleichfalls ersucht ihre Rechnungen innerhalb der besagten Zeit wohlbestätigt einzuhändigen, an

Elias Rex, Reuben Rex. } Adm'ors.

August 12, 1863. nq6m

Rothe, blaue, gelbe, grüne und schwarze Farbe, zum färben von Wolle, Baumwolle, Leinwand und Seide, zu haben bei

J. B. Moser, Apotheker.

Man kann in Moser's Apotheke rothe Wollen und Seidenzeug sehen, welches mit obiger Farbe gefärbt worden ist.

Mai 13, 1863. nq—

Soda-Asche, Potasche und Wasch-Soda, wie auch fertige Lauge zum Seifekochen, zu haben bei

J. B. Moser, Apotheker.

Ost-Pennsylvania Eisenbahn.

Winter-Einrichtung für Passagier Züge.

Seit dem 17ten November laufen die Trains wie folgt:

Oestliche Trains.

Stationen.	No. 1. Morgens.	No. 6. Vormitt.	No. 3. Nachm.
Verläßt Reading um	5,18	11.15	4,20
" Temple		11.30	4.33
" Blanden		11.37	4.41
" Fleetwood		11.47	4,51
" Lyons	5,50	11.57	5.00
" Bowers		12.00	5,03
" Topten		12.07	5,10
" Mertztown		12.12	
" Schamreck		12.15	5.17
" Al Burtis		12.22	
" Millertown		12.29	5.31
" Emaus		12.40	5.41
Langt zu Allentaun an	6,35	12.55	5,55

Westliche Trains.

Stationen	No. 5. Morgens.	No. 4. Nachm.	No. 2. Nachm.
Verläßt Allentaun	9,40	4.20	10,50
" Emaus	9,54	4.36	
" Millerstown	10,03	4.47	
" Al Burtis		4.54	
" Schamreck	10,15	5.01	
" Mertztown		5.04	
" Topten	10,22	5.10	
" Bowers	10,28	5.16	
" Lyons	10,31	5.19	11.34
" Fleetwood	10,41	5.29	
" Blanden	10,50	5.38	
" Temple	10,57	5.45	
Langt zu Reading an	11,10	6,00	12,07

Die Trains verbinden zu Reading mit den Philadelphia und Reading Trains nach und von Herrisburg, Pottsville, und Tamaqua und Philadelphia, und zu Allentown mit den Lecha Thal Trains nach und von Neuyork, über die Central Eisenbahn von Neu Jersey, und Philadelphia über die Nord-Pennsylvania Eisenbahn.

Nro. 1 und 2 sind die östlichen und westlichen Trains, ohne Wechsel zwischen Pittsburg und Neu-York, mit eleganten Schlaf-Karren, welche bis zu Harrisburg, Lebanon, Reading, Lyons, Allentown, Bethlehem, Easton und andern Hauptplätzen anhalten. Diese Trains machen eine direkte Verbindung zu Harrisburg mit den Nördlichen Central Eisenbahn Expreß Trains nach und von Baltimore, Waschington, Sunbury und Williamsport. Zu Harrisburg wird ebenfalls eine Verbindung gemacht mit Trains auf der Cumberland Thal Eisenbahn für Carlisle, Chambersburg und Hagerstown.

No. 6 und 4 sind die Post Trains und halten an allen Stationen, und No 3 und 5 sind die Expreß Trains zwischen Harrisburg und Neuyork, ohne Wechsel der Karren, und machen Halt an allen Stationen, ausgenommen Al Burtis und Mertztown.

Die Westliche Trains, No. 5, 4 und 2, verlassen Neuyork täglich, (Sonntags ausgenommen) um 6 Uhr Morgens, 12 Mittags, und 7 Abends, und die Oestliche Trains, No. 1, 6 und 3 langen dort an um 10,50 Vormittags, 6 Nachmittags und 10,15 Abends.

Edward M. Clymer, Prest't.

November 26, 1862. na—

Office von Jay Cooke,

Subscription Agent,

Bei Jay Cooke und Co., Banquiers, No. 114 süd 3te Straße, Philadelphia.

Der Unterzeichnete wurde vom Schatzsekretär angestellt, als Subscription-Agent, und ist bereit sogleich die

Neuen zwanzig Jahren 6 proz. Bonden

von den Vereinig. Staaten auszustellen, genannt „Fünf-Zwanziger," einlösbar nach Belieben der Regierung, nach Verlauf von 5 Jahren, authorisirt durch eine Akte des Congresses, genehmigt Februar 25, 1862.

Die Coupon Bonden werden ausgegeben von $50, $100, $500 und $1000.

Die Register Bonden in Summen von $50, $100, $500, $1000 und $5000.

Die jährliche Interessen der 6 Proz. beginnen am Tage des Ankaufs und sind zahlbar in Gold, halbjährlich, und bringen also nach den jetzigen Gold-Prämien, acht Prozent jährlich.

Bauern, Kaufleute, Mechanics, Capitalisten, und alle die Geld zu verleihen haben, sollten wissen und bedenken, daß diese Bonden in Wirklichkeit als erstes Mortgage auf alle Eisenbahnen, Canälen, Bankstocks und Sicherheiten haftet, wie auch auf die ungeheuern Produkten von allen Fabrikwesen, etc. im Lande. Und daß hinreichende Vorkehrungen getroffen sind für die Bezahlung der Interessen und Hauptsumme, durch Customzölle, Accise-Stämps und einheimischer Revenuen, machen diese Bonden die

Besten, meist vortheilhaftesten und meist populärsten Investments im Markt.

Subscriptionen werden an par in legal Tender-Noten, oder Noten und Checks von Banken die in Philadelphia par sind, angenommen. Unterschreiber durch die Post werden prompte Bedienung erhalten, und jede Auskunft und Explanationen gegeben, wenn man in dieser Office vorspricht.

Ein hinlänglicher Vorrath von Bonden werden an Hand gehalten für sofortige Ueberlieferung.

Jay Cooke, Subscriptions-Agent.

November 12, 1862. nq13

Moracco und Leining-Leder,

von sehr guter Qualität, wie auch alle Arten Handwerkszeug für Schuhmacher, Schuhgarn, Nägel, Peche, zu haben bei

J. B. Moser.

Allentaun, März 11, 1863. nq—

Ein allgemeines Assortement von

Eisen-Waaren.

als: Messer, Gabeln, Löffel, Kaffeemühlen, Bügeleisen, Bohrer, Sägen, Beile, Hobeln, Schaufeln, Spaten, Rechen, Schüttelgabeln, und sehr viele andere Artikel welche man am besten beurtheilen kann wenn man anruft bei

J. B. Moser, Apotheker.

Schmalzöl.

Der beste Artikel um in Oel-Lampen zu brennen, und zum schmieren für alle Arten Leder und Maschinen. Es ist immer schmutzig und läßt keine Kruste zurück. Zu haben bei

J. B. Moser, Apotheker.

Lager-Versammlung.

Die Mitglieder der Evangelischen Gemeinschaft des Carbon Distrikts, werden eine Lager-Versammlung halten, anfangend auf Montags den 24. August, auf dem Lande des Thomas Brensinger, zu Slate Dale, Lecha Caunty—bei welcher jeden Tag Gottesdienst, für den Zeitraum von einer Woche sein wird. Das christlichgesinnte Publikum ist eingeladen beizuwohnen. Die Committee.

☞ Marketendern ist es nicht erlaubt in der Nähe derselben etwas zum Verkauf anzubieten.

August 5. 3m

Flüßige Ofenschwärze, welche keinen Staub macht, und womit Oefen leicht glänzend gemacht werden, zu haben bei

J. B. Moser, Apotheker.

Das wohlfeile

Kleider-Emporium,

In der Stadt Allentaun.

Breinig und Reeder,

Benachrichtigen das allgemeine Publikum daß sie ihr Geschäft als Kaufmanns-Schneider, an No. 11 Ost-Hamilton-Straße, in Allentaun, noch immer fortbetreiben, und zugleicher Zeit versichern sie daselbe—wie dies auch bereits allerwärts bekannt ist—daß man da bei ihnen

Die besten und wohlfeilsten Kleider,

in einer Umgegend von wenigstens 50 Meilen kaufen kann. Es ist dies zwar viel gesagt, aber es hält sicher aus, indem es nichts als die reine Wahrheit ist. Sie haben gegenwärtig

Einen herrlichen Stock Kleider

für die Jahrszeit passend auf Hand, der auch sicher nicht an Schönheit übertroffen wird, bestehend aus

Allen Arten Röcken,
Alle Arten Westen,
Alle Arten Hosen,
Alle Arten Halstücher, etc.,

Und kurz Alles das in ihr Fach einschlägt, und diese Thatsache, zusammen genommen mit dem Obengesagten, setzt sie in den Stand alle Ansprechende nach Wunsch bedienen zu können. Rufet daher an ehe ihr sonstwo kaufet, wenn ihr Eueren Interessen gerecht sein wollt. Vergesset den Ort nicht, derselbe ist No. 11 Ost Hamilton-Straße, zwischen dem „Allen Haus" und Mosers Apotheke.

Sie sind dankbar für bereits genossene Kundschaft und bitten um eine Fortdauer der Gunst des Publikums, wofür sie auch stets und immerhin dankbar sein werden.

Breinig und Reeder.

Allentaun, Mai 6, 1863. nq1?

Pennsylvania Hotel.

Hoats und Schadt.

Die Unterzeichneten machen ihren werthen Freunden und Bekannten, und dem Publikum überhaupt die ergebenste Anzeige, daß sie neulich obiges gut ausstaffirte und geräumige Gasthaus, gelegen an der Ecke der Linden und Siebenten Straße, in Allentown, ehedem von Ephraim Yohe gehalten, bezogen haben, woselbst sie immerhin bereit sind ihre Gäste auf die beste und wünschenswertheste Weise zu bedienen. Ihr Tisch wird immer mit den besten Speisen besetzt sein, und ferner wird dem Reisenden an seinem Bar nur mit den reinsten Getränken aufgewartet werden. Reinliche und gute Betten sind im Hause für die Boarders und müden Wanderer aufgestellt,—und sie werden sich allezeit bestreben, ihr Haus zu einem heimathlichen und bequemen Ruheort für alle die bei ihnen einkehren, zu machen, und werden auf keine Weise Anlaß geben, sich über sie zu beklagen. Gute Stallung für Pferde und ein großer Hof ist vorhanden, und an Futter soll es auch nicht fehlen. Ein wachsamer und pünktlicher Haßler wird stets bei der Hand sein, und die Preise sind auch gerade so gestellt, worüber Niemand sich beklagen wird.

So kommt denn Alle frisch herein
Zu Hoats und Schadts' Bar und Tisch;
Gin, Brändy, Bier und Portwein,
Gibt's da vom Besten und auch frisch.

In der Küche stehen am Feuer
Braten, Würste, Schinken gut!
Pei und Kuchen ungeheuer—
Just gerade wie's den Magen suht.

Und der Haßler—ach wie schmärt
Tränkt er die Gäul und putzt sie uff!
Das hab ich schon gar oft gehört:
Yes, an's Hoats und Schadts' do stell ich uf.

Dennis W. Hoats,
Charles Schadt.

Allentaun, Juli 22. nq1m

Die

6 Prozent Banden

der Vereinigten Staaten.

United States Five Twenty Bonds.

Diese Bänder sind ausgestellt auf Autorität einer Akte des Congresses der Vereinigten Staaten, passirt den 25sten Februar 1862. Sie werden deswegen Fünf-Zwanzig Bänder genannt, weil sie in zwanzig Jahren zahlbar sind, die Regierung sich aber das Recht vorbehält, dieselben nach Verlauf von fünf Jahren zu bezahlen, mit 6 Prozent Interessen, zahlbar am 1sten Mai und am 1sten November jeden Jahres. Jedem Bande sind die gehörigen Coupons angehängt, und man hat, wenn man seine Interessen ziehen will, blos die fälligen Coupons abzuschneiden und dieselben an irgend einem Bank-Hause oder Saving-Institute einzureichen, wo die Interessen ohne Abzug bezahlt werden.

☞ Indem die Unterschriebenen als autorisirte Agenten der Regierung angestellt sind für den Verkauf dieser Bänder, so sind dieselben zu haben in dem Bank-Hause von W. H. Blumer und Co., sowie in der Dime Saving Bank in Allentaun. Weitere Auskunft ertheilen die Agenten.

Charles S. Busch,
William H. Blumer.

Allentaun, April 29. nqbv

John L. Breinig Hiram M. Leh.

Löwen-Halle

Kleider-Store

No. 20 Ost-Hamilton Straße,

Allentaun.

Soeben erhalten ein volles und ausgedehntes Assortement von Herbst- und Winterwaaren, welche zu sehen und zu prüfen das allgemeine Publikum eingeladen ist, indem wir überzeugt sind, daß ihr es zu eurem Vortheil finden werdet, unverzüglich anzurufen, um eine neue und faschionable „Suht" Kleider auszuwählen,

an der Löwenhalle.

Wir lenken auch die besondere Aufmerksamkeit auf unsere große und sehr vollkommene Auswahl fertige Kleider,

an der Löwenhalle.

Folgende Güter werden sehr billig angeboten:

Wollne Jacken,
Flannel und Tuch Ueberhemden,
Linnen und Mouslin Hemden,
Linnen und Papier Collars,
Unter Kleider,
Handschuhe, Halsbinden u. Hosenträger
India Rubber Röcke,
Jack, Hickory und Drilling Hemden,
Carpet-Bags und Umbrellen.

Wir sind auch Agenten für Weed's berühmte Nähmaschinen, und Scott's Faschions. Alles am Ein Preis Kleiderstore von

Breinig und Leh.

August 5, 1863. nq—

Zu verkaufen,

ein zum Theil gebrauchter aber noch guter Vier-Gäuls-Wagen, mit Baddy, eingerichtet um auf dem Wagen und auch hinten an demselben zu sperren—ebenfalls ein neuer Jenny Lind Spazier-Wagen. Die Bedingungen sind billig. Man melde sich bei.

Gehman und Schönly.

Hosensack, Februar 4. nqbv

Liste der Prämiums

welche zuerkannt werden sollen von der Lecha Caunty Ackerbau-Gesellschaft, bei ihrer 11ten jährlichen Ausstellung, welche gehalten werden soll in der Stadt Allentaun, vom 29sten September bis zum 2ten October 1863:

No. 1.—Feldfrüchte.

Für die besten 3 Acker Weizen $5; zweitbesten 3; drittbesten dip; für die besten 3 Acker Roggen 5; zweitbesten 3; drittbesten dip; für den besten Acker Gerste 3; zweitbesten 2; drittbesten dip; für die besten 3 Acker Welschkorn 5; zweitbesten 3; drittbesten dip; für die besten 3 Acker Hafer 3; zweitbesten 2; drittbesten dip; für den besten ½ Acker Kartoffeln 3; für den besten ½ Acker chinesisches Zuckerrohr 5; zweitbesten 3; drittbesten dip; für den besten Acker Kleesaamen 3; für den besten Acker Timothysaamen 3; für den besten Acker Tabak 3; zweitbesten 2; drittbesten dip.

Committee—John Fogel, Salomon Griesemer jr., und Henry Riegel.

No. 2.—Pferde und Esel.

Klasse 1.—Schwerziehende, einheimische.

Besten Hengst zwischen 4 und 12 Jahre $6; zweitbesten 3; drittbesten dip; beste Zuchtmähre 6; zweitbeste 3; drittbeste dip; beste Füllen unter 8 Monate 3; zweitbeste 2; drittbeste dip; beste Hengstfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 4; zweitbeste 2; drittbeste dip. und 1; beste Hengstfüllen zwischen 1 und 2 Jahre 3; zweitbeste dip. und 1; drittbeste dip; beste Mährenfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 4; zweitbeste 2; drittbeste dip; beste Mährenfüllen zwischen 1 und 2 Jahre 4; zweitbeste dip. und 2; drittbeste dip; beste Paar Bauernpferde 6; zweitbeste 3; drittbeste dip; beste Paar Esel 6; zweitbeste 3; drittbeste dip.

Committee—George Jenes, J. F. Butz, James Dillinger.

Klasse 2.—Schwerziehende vollblut.

Besten Hengst zwischen 4 und 12 Jahr $10; zweitbesten 5; drittbesten dip; beste Mähre 10; zweitbeste 5; drittbeste dip; bestes Hengstfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 6; zweitbestes 3; drittbestes dip; beste Mährenfüllen zwischen 2 und 4 Jahre 6; zweitbeste 3; drittbeste dip; beste Füllen unter 2 Jahren 4; zweitbeste 2; drittbeste dip; beste Füllen unter 8 Monaten 4; zweitbeste 2; drittbeste dip.

Committee—William Mink, Samuel Köhler, Edward Seider.

Klasse 3.—Fuhrpferde.

Besten Hengst zwischen 4 und 12 Jahre $10; zweitbesten ein Copie von Youatt über Pferde und 5; drittbesten dip. bestes Pferd zwischen 4 und 12 Jahre 8; zweitbestes 4; drittbestes dip; beste Zuchtmähre zwischen 4 und 12 Jahre 10; zweitbeste 5; drittbeste dip. beste Paar Pferde 6; zweitbeste 3; drittbeste dip; bestes Sattelpferd 5; zweitbestes 3; drittbestes dip; beste säugende Hengstfüllen 3; zweitbestes 2; drittbestes dip; bestes säugende Mährenfüllen 3; zweitbestes 2; drittbestes dip.

☞ Jedem zweitbesten Prämium wird noch ein Copie von Youatt über Pferde dem obigen beigefügt.

Familien und alle Pferde welche nicht als Schwerziehend oder Rennpferde (Classe 4) einberichtet werden kommen unter diese Classe. Alle verdienstlichen Pferde die kein Prämium erhalten bekommen ein Diploma.

Committee—Dr. T. H. Martin, Tilghman Biery, Charles Seider.

Klasse 4.—Rennpferde.

Classe 1.—Hengst.—Offen für Lecha und angränzenden Caunties.

Bester Trotting Hengst zwischen 5 und 12 Jahre $12; zweitbester 6.

Alle verdienstliche Hengste, die kein Prämium bekommen erhalten ein Diploma.

Classe 2.—Offen für alle Pferde im Caunty, welche 3 Monate vor der Probe geeignet und nie für Geld gelaufen sind.

Bestes Trotting-Pferd $15; zweitbestes 8; bestes Schrittpferd 10; zweitbestes 5.

Committee—Dr. F. B. Martin, H. J. Schantz, Benjamin Jarrett.

Die Richter sollen kein Prämium an irgend ein Pferd ertheilen, welches unter Classe 1 oder 2 unter der Rubrik Rennpferde eingetragen ist, und welches Spaten oder Ringbone hat oder blind ist.

No. 3.—Rindvieh.

Klasse 1.—Durham.

Bester Bull 3 Jahr alt und darüber $8; zweitbester 4; drittbester dip; bester Bull, unter 3 Jahren 6; zweitbester 3; drittbester dip; beste Kuh 3 Jahren alt und darüber 8; zweitbeste 4; drittbeste McGwin's Werk; bestes Rind unter 3 Jahre 4; zweitbestes 2; drittbestes dip.

Für Kreuzungen der obigen Arten mit Deren, die eine Hälfte der obigen Prämiums.

Committee—Sylvester Bieber, Reuben Glick, R. Dubs.

Klasse 2.—Devon.

Prämiums die nämlichen wie Classe 1.

Committee—Solomon R. Klein, Thomas Clendennen, Joseph Wittman.

Klasse 3.—Einheimischer Stock.

Bester Bull, 3 Jahre und darüber $5; zweitbester 3; drittbester dip; bester Bull unter 3 Jahren alt 4; zweitbester 2; drittbester dip; beste Kuh 3 Jahre und darüber 5; zweitbeste 3; drittbeste dip; bestes Rind unter 3 Jahren 3; zweitbestes 2; drittb. dip.

Committee—John Groß, Amos P. Heller, Peter Troxell, jun.

Klasse 4.—Sweep Stake.

Offen für alle Arten und Bewerber.

Bester Bull 3 Jahre und darüber $6; zweitbester 3; Drittbester diploma; bester Bull unter 3 Jahren 6; zweitbester 3; drittbester dip; beste Kuh, 3 Jahre und darüber 6; zweitbeste 3; drittbeste dip; bestes Bullenkalb unter 12 Monaten 3; zweitbestes McGuin's Werk; drittbestes dip; bestes Rind unter 3 Jahren 3; zweitbestes McGuin's Werk; drittbestes dip.

Committee—— Heß, Esq., Paul Balliet, u. David Mertz.

Instructionen an die Committee.

Alle Zuchtarten kommen in dieser Claße zusammen und competiren mit einander. Sie sind zu beurtheilen 1. nach den guten Punkten in der Symmetrie des Baues; 2. nach ihrer Neigung zum Fettwerden (ist gut mit denselben umzugehen); 3 Milchqualität; 4 Größe, 5. kein Prämium ausgegeben außer man ist überzeugt daß es guten Stock produzirt. Zu dem Ende sollten die Richter bezüglich des Stocks alter Bullen und Kühe im Reinen sein.—Das Stück Vieh, welches diese Qualitäten in der größten Vollkommenheit besitzt, sollte das Prämium erhalten, sei es Durham, Devon, Ayrshire, Hereford, Alderney Grade oder einheimisches.

Klasse 4.—Stiere und Ochsen.

Bester Stier, mit Welschkorn gefüttert, 2,000 Pfund und darüber wiegend $20; Beste Paar Schaff Ochsen 5; Zweitbeste 3; Drittbeste dip; Bestes Paar Stiere, mit Welschkorn gefüttert 10; zweitbestes 5; drittbestes dip; bester Stier, mit Welschkorn gefüttert, unter 5 Jahre 5; zweitbester 2; drittbester dip; bestes Paar Stiere, mit Still gefüttert 6; zweitbestes 3; drittbestes dip.

Committee—John Bortz, Tilghman Klein und George Blank.

No. 4.—Schweine.

Bester Eber, über 2 Jahre alt $3; zweitbester 3; drittbester dip; bester Eber, von 6 bis 12 Monate alt 4; zweitbester 2; drittbester dip; bestes Eber Ferkel, von 2 bis 6 Monate alt 4; zweitbestes 2; drittbestes dip; bestes Zuchtschwein, über 1 Jahr alt 6; zweitbestes 3; drittbestes dip; bestes Zuchtschwein, 1 bis 2 Jahre 4; zweitbestes 2; drittbestes dip; bestes Zuchtschwein, von 6 bis 12 Monate alt 3; zweitbestes 1.50; drittb. dip; beste Anzahl Ferkel, zwischen 2 und 6 Monaten 3; zweitbeste 1.50; drittbeste dip; bestes fette Schwein, nicht Still gefüttert 5; zweitb. 2; drittb. dip.

Committee—John Boyer, Reuben Schreiber, J. B. Danner.

No. 5.—Schaafe.

Für den besten Cotswald Bock 5; do. Crossed do. 3; do. Badewell do. 5; do. Crossed do. 3; do. Southdown do. 5; do. Crossed do. 3; do. Einheimische do. 2; für die besten 2 oder mehr Lämmer 4; zweitbeste 2; drittbeste dip; für die besten 3 oder mehr Mutterschaafe 4; zweitbeste 2; drittbeste dip.

Committee—David Meyer, Jacob Schantz, jr., u. Jacob Mickley.

No. 6.—Getreide, Saamen und Mehl.

Für das beste Buschel weißen Weizen 2; do. rother nicht Mediterranean 2; do. Californien Weizen 2; do. Med. Weizen 2; do. Roggen 1; do Gerste 1; do Flint Welschkorn 1; do Gelbes Gore Welschkorn 1; do. Hafer 1; do. Peck Klee-Saamen 1; do. Timothy-Saamen 1; do. Orchardgrassaamen 1; bestes Bärrel weißer Weizen Flauer 5; do. Hundert 2; do. rother Weizen Flauer 3; do. Hundert 2; do. Roggenmehl 2; do. Buchweizenmehl 2; do. Welschkornmehl 2.

Committe—William Wind, Peter Romig, Aaron Kohler.

No. 7.—Ackerbau-Geräth.—(Klasse 1.)

Beste 5 Pferde Fuhr, vollständig ausgerüstet dip. und 5; do. 6 Esel Fuhr dip. und 5; do. 2 Pferde-Pflug dip. und 2; zweitbester dip. und 1; drittbester dip; beste Cultivator dip. und 2; do. Egge dip und 2; do. Walz dip. und 4; do. Frucht Drill dip. u. 3; zweitbeste 1; beste Mähmaschine dip. und 5; do. Welschkornscheller (Pferdegewalt) dip. und 2; do. Dreschmaschine dip. und 5; do. Sweep Pferdegewalt dip. und 3; zweitbeste 2; beste endlosen Ketten Pferdegewalt 2; do. Bauernwagen für 2 Pferde dip. und 3; do. zweitbester 1; do. drittbester 2 Pferde-Wagen dip; bester 4 Pferdewagen dip. und 4; do. zweitbester 2; bester Pferderechen dip. u. 3; zweitbester 1; bester Karren 2.

Committee—John Erdman, Solomon Klein, Andrew Mohry.

No. 7.—Ackerbau-Geräth.—(No. 2.)

Beste Welschkornscheller, Handgewalt dip und 1; do Heu- und Strohschneider dip und 1; do Welschkornlaubschneider dip und 1; do Halbdutzend Rechen dip; do Windmühle dip und 3; do Fruchtreff dip und 1; do Heugabel dip; Mistgabel dip.

Committee—Charles Brader, Stephen Kiechel und William Keck.

No. 8.—Manufaktur-Artikel.—(Classe 1.)

Beste 2 Pferde Carriage dip und 10, zweitbeste 5, do 1 Pferde Carriage dip und 10, zweitbeste 5, beste Seit doppeltes Carriage Geschirr dip und 6, zweitbeste 3, beste einspännige Carriage Geschirr dip und 3, zweitbeste 2, beste Darstellung von fertigem Leder dip und 3, zweitbeste 2, beste Darstellung von Stiefel und Schuhe dip und 2, zweitbeste 1, beste Darstellung von Hüten und Kappen dip und 2, zweitbeste 1, beste Darstellung von Kleider dip und 3, zweitbeste 1.

Committee—Simon Schweitzer, Jonathan Reichard, Robert Kramer.

No. 8.—Manufaktur-Artikel.—(Classe 2.)

Beste Darstellung von Cabinetwaaren, 6 oder mehr Artikel dip. und $2, zweitbeste 4, beste Darstellung von Oefen, nicht weniger als 3, dip. und 5, zweitbeste 3, beste Darstellung von Stühlen dip. und 5, zweitbeste 2, beste Darstellung von Cederwaaren dip. und 2, do Gußeisen dip und 2, do Schneidgeschirr dip und 5, do Zinnwaaren 2, do Buttersaß 1, do Waschmaschine dip und 1, beste Darstellung von verfertigtem Tabak dip und 2, zweitbeste 2, beste Darstellung von Zuckerwaaren dip und 5, zweitbeste 2.

Committee—Peter Weikel, Tilghman Stattler, H. B. Person.

No. 8.—Manufaktur-Artikel.—(Classe 3.)

Bestes Stück Caßimere dip und $2, do Caßinett dip und 2, do Halblein n dip und 2, do Lot wollene Strümpfe dip und 2, do wollene Handschuhe dip und 2, do Stück Ingrain Carpet dip und 3, do Lumpen Carpet dip und 2.

Committee—C. Pretz, Eph. Grim, Danl. Klein.

No. 9.—Gartengewächse.

Bestes Buschel Mercer Kartoffeln dip und $1, zweitbestes dip, beste blauäugige Kartoffeln 1, zweitbeste dip, beste Halifax Kartoffeln 1, zweitbeste dip, beste von allen andern Arten 1, zweitbeste dip, beste Süß-Kartoffeln 1, do Rüben de, do Ruta Baga dip und 1, do Zückerrüben dip und 1, do halb Buschel Feldbohnen dip und 1, do halb Peck Buschbohnen dip und 1, bestes halb Peck Steckenbohnen, halb Peck Lina Bohnen, Peck Tomates, Peck Zwiebeln, Peck rothe Rüben, Peck Pastinaken, Peck Gelbrüben, Kraut nicht weniger als 6 Köpfe, Oysterpflanzen, nicht weniger als 6, Squashes, nicht weniger als 6, Wassermelonen, nicht weniger als 6, Canteloupes, nicht weniger als 6, Kürbißen, nicht weniger als 6, Zellery, nicht weniger als 12 Stöcke, Gurken, nicht weniger als 25—jede $1.—Beste Darstellung von Gartengewächsen 2, zweitbeste 1.

Committee—Edward Knerr, John Hottenstein, Reuben Heninger.

Beschloßen—Daß in allen Fällen wo Prämien für Feld- oder Garten Produkte, von nicht über $1 zuerkannt werden, soll für ein Exemplar des American Agriculturist oder eine andere ackerbauliche Zeitschrift in Deutsch oder Englisch, für das laufende Jahr, von der Gesellschaft unterschrieben, und an solche Personen die zu Prämien berechtigt sind, gesandt werden.

No. 10.—Federvieh.

Bestes Paar weiße Spanische $2; do schwarze Spanische 2; do Malays 1; do Dorkings 2; do Jersey Blues 2; do Polands 2; do Games 2; do Einheimische oder gemischte 1; Beste Anzahl Hühner, nicht weniger als 8 1; Bestes Paar Kapons 1; do Welschhühner 1; do Gänse 1; do Enten 1; do Tauben 1; beste und größte Verschiedenheit von Federvieh von dem Aussteller selbst gezogen 2; zweitbeste Verschiedenheit 1.

☞ Für das beste von irgend einem der folgenden ein Diploma.

Chittagongs, Schanghä Cochin China, große Malay, Shakebag, große Java Hühner, wilde Indian Gäme, Spanische Gäme, Jänkee Gäme, Englische Raven, Dorkings, Gülderlands schwarze Spanische, weiße Spanische, Bayerische, gesprengelte Polnische, schwarze Polnische, weiße Polnische Gold Phasanen, Silber Phasanen, Bolton Grays oder Creolen Hühner, gekräuselte Hühner, Dominique, Afrikanische Bantam, Seabright Bantam, Silber Bantam, Bankiva Jungle, Persische, Feuerrückige Jungle Hühner, Sonnerat Jungle Hühner.

Committee—Dr. John Romig, William Mattern und Henry Sell.

No. 11.—Milchhaus und Honig.

Beste Butter, nicht weniger als 5 Pfd. Dip und 2; zweitbeste 1; drittbeste dip; bester Deutscher Käs, nicht weniger als 5 Pfd. dip und 1; bester gepreßter Käs 1; beste Darstellung von Honig dip und 1; zweitbeste 1; bester Latwerg 1.

Die Methode der Bereitung der Butter und des Käses sollte von jedem Aussteller schriftlich angegeben werden

Committee—Joseph F. Newhard, Augustus Ruhe und Henry Ritter.

No. 12.—Obst.

Beste Darstellung von Aepfel 1; do und größte Verschiedenheit 2; do Darstellung von Birnen 1; do und größte Verschiedenheit 2; do Darstellung von Pfirsichen 1; do und größte Verschiedenheit 2; do Darstellung von Pflaumen 1; do Peck Quitten 1; do Darstellung Isabella Trauben 1; do Darstellung Catawba Trauben 1; do Darstellung von Obst 2; zweitbeste 1.

Committee—Charles B. Haintz, Alfred Dubs und James W. Wilson.

No. 13.—Haushalt-Manufaktur

Beste Wollen Garn 2; do gestrickte Strümpfe 2; do gestrickte Handschuhe 2; do seidene Bett-Quilt 2; do baumwollene Quilt 2; do wollene Teppich 2; do Paar Blänkets 2; do Darstellung von Bettzeug 2; do 5 Yard Flanell 2; do 5 Yard fläcksen Linen 2; do 5 Yard Leinwand 2; do Chambarire 2; do 5 Pfund gehechelter Flachs 2; do 5 Pfund Wolle 2; für das Zweitbeste jedes der obigen Artikel 1.

Committe—David O. Saylor, Mrs. Salomon Klein (Müller) Mrs. Nathan Mink und Mrs. John Bortz.

No. 14.—Damen-Arbeit.

Beste Auswahl von Embroidery, dip und 1; do Darstellung von anderer Nadel-Arbeit 1; do Worsted-Arbeit 1; do Häkel-Arbeit 1; do Auswahl von Strick-Arbeit 1; do do do Perlen-Arbeit 1; do do do Haar-Arbeit 1; do do do Milliner-Arbeit 1; für das Zweitbeste jedes der obigen Artikel 50 Cts.

Committee—Nathan Weiler, Mrs. Tilghman Biery, Mrs. C. Keck (Schneider) und Mrs Thomas Steckel.

No. 15.—Natürliche und andere Blumen.

Beste Auswahl natürl. Blumen und Pflanzen $2; do Darstellung geschnittener Blumen 1; bester Blumenstrauß 1; beste Sammlung von Rosen in Häfen 2; do Dahlias in Häfen 1; do China Asters 1; do Verbenas 1; do Petunias 1; do Heliotropes 1; do Hydrangias 1; do Geraniums 1; do Fuchsia 1; do Oleander 1; do Darstellung künstlicher Blumen 1; do Darstellung Wachs Blumen 1; Für das zweitbeste jedes der Obigen 50.

Committee—Chas. Cooper, Mrs. A. H. Wint, Mrs. David Moyer und Mrs. Isaac Hartman.

No. 16.—Haushalt-Artikel.

Besten Laib Weizenbrod $1; do Laib Roggenbrod 1; do Pound Cäke 1; do Sponge-Kuchen 1; do Obst Kuchen 1; do gewöhnlichen Kuchen 1; do Proben von Eingemachtem 1; do Proben von Obst Jelly 1; do Proben Pickels 1; do Darstellung von Eingemachtem 1; do Jelly 1; do Pickels 1.

Für das Zweitbeste jedes der obigen Artikel ein Kochbuch.

Beste Schinken vom Aussteller bereitet $2; bestes Dry Beef, vom Aussteller bereitet 2; Für das zweitbeste jedes der Obigen dip.

☞ Besondere Prämiums mögen verdienstlichen in der obigen Liste nicht angeführten Artikel zuerkannt werden.

Committee—Joseph Dubs sen., Mrs. Edward Schreiber, Mrs. Henry Riegel und Mrs. Jos. F. Newhard.

No. 17—Vermischte Artikel.

Beste Darstellung Oel Gemälde $3; zweitbeste 1; beste Darstellung von Zeichnung 3; zweitbeste 1; beste Bildhauer-Arbeit 4; zweitbeste 4; beste Daguerreotypes 2; zweitbeste 1; beste Ambrotypes 2; zweitbeste 1; beste Piano-Forte 5; zweitbeste 3; beste Darstellung anderer musikalis. Instrumenter 3; zweitbeste 1.

Committee—George B. Schall, Francis G. Bernd und Thomas B. Weidner.

No. 18.—Nichtbenamte Artikel.

Die Committee über diese Klasse wird in Beurtheilung und Zuerkennung der Prämiem nach ihrem eigenen Gutachten handeln.

Committee—Dr. Dickenschied, Isaac Hartman und Dr. Dewees Martin.

No. 19.—Fahren und Reiten von Damen.

Bestes und schönstes Reiten 5; bestes und schönstes Fahren mit zwei Pferden 5; bestes und schönstes Fahren mit einem Pferde 5.

Keine Prämien werden ausgetheilt wenn nicht drei Mitbewerber auf der Liste sind; jede Dame soll von einem Herrn begleitet sein und kein Wettrennen wird erlaubt.

Committee—Enos Erdman, William Dillinger und George Beisel.

No. 20.—Pflugmätch.

Bester Pflüger 5; zweitbester 3; drittbester 2; viertbester 1; bestes Paar Pflugpferde 5; zweitbestes 4; drittbestes 2.

Das Pflügen wird um 9 Uhr vormittags am letzten Tage der Fair stattfinden.

Committee—Jesse M Line, Thomas Yundt und Jesse Marx.

No. 21.—Erz, Metalle, &c.

Beste Ausstellung und Qualität von Eisenerz dip; do Zinkerz dip; do Släte dip; do Kalksteine dip; do Feuer- und Porzelan Thon dip; do Pigeisen dip; do Roheisen dip; do eiserne Achsen dip; do Släte-Mäntels, Tische &c. dip; do Dach und Schreib-Slätes dip; beste Sammlung von Mineralien, welche in Lecha Caunty gefunden worden $15.

Diese Sammlung soll das Eigenthum der Gesellschaft bleiben.

Alle Artikel in der obigen Liste sollen das Produkt von Lecha Caunty sein.

Committee—Samuel B. Lewis, Stephen Graff und Robert Oberly.

Weinberge und Weine.

Es wurde eine Committee angestellt um die Weinberge in dieser Gegend zu besuchen, dieselben zu beurtheilen, ihre Weine zu prüfen, Bericht darüber abzustatten, und Prämien zu erlauben nach Gutdünken.

Committee—Lewis Klump, E. D. Leisenring und J. D. Lawall.

Anordnungs-Committee.

William H. Blumer, Charles Fatzinger, James D. Dillinger, Henry Riegel, A. H. Wind, Sam. Köhler, William Wind, Stephen Kiechel, Joseph Wittman, John Erdman, Christian Pretz, Solomon Klein (Müller,) Dr. Henry Grim, Tilghman Biery, Andrew Mohry Robert Oberly, Joseph Wind, Charles Keck, (Schneider,) Tilghman Stattler und J. F. Butz.

O. L. Schreiber, Prest't.

J. Stähler, Sec.

August 12, 1863. nq3m

Ein Gesammtbeschluß

zum Vorschlag gewisser Amendments zur Constitution.

In einer General Assembly des Staates und Repräsentantenhauses des Staates Pennsylvanien wurde beschlossen: Daß die folgenden Amendments zur Constitution des Staates in Gemäßheit des zehnten Artikels derselben in Vorschlag zu bringen sind:

Dem dritten Artikel der Constitution soll eine weitere Sektion unter der Bezeichnung „Vierte Sektion," wie folgt, beigefügt werden.

Vierte Sektion. Sobald sich irgend ein rechtmäßiger Wahlmann dieses Staates in irgend welchem aktiven Militärdienst befindet, in Folge einer Requisition des Bundespräsidenten oder durch Vollmacht dieses Staates, so können solche Wahlmänner das Wahlrecht bei allen Wahlen der Bürger unter solchen Regulations ausüben, wie sie jetzt oder später in den Gesetz vorgeschrieben werden, in eben demselben Maße, als wenn sie an ihrem gewöhnlichen Wahlorte zugegen wären.

Dem elften Artikel der Constitution sollen folgende zwei weitere Sektionen unter der Bezeichnung „acht und neunte Sektion" beigefügt werden:

Achte Sektion. Die Gesetzgebung soll keine Bills passiren, welche mehr als einen Gegenstand enthalten, der deutlich in dem Artikel ausgedrückt werden muß, ausgenommen Geldbewilligungs-Gesetze.

Neunte Sektion. Die Gesetzgebung soll kein Gesetz passiren, wodurch irgend eine Machtvollkommenheit oder Privilegium in irgend einem Falle ertheilt wird, wo die Autorität zur Vergebung solcher Machtvollkommenheiten oder Privilegien, jetzt oder später den Gerichtshöfen dieses Staates zuertheilt ist.

John Cessna,
Sprecher des Repräsentantenhauses.

John P. Penney,
Sprecher des Senates.

Office des Sekretärs des Staates.

Harrisburg, 2. Juli 1863.

Pennsylvania, SS.

[L.S.] Ich bescheinige hiermit, daß das Obige und Beigefügte eine richtige, ächte und correkte Copie des Original-Gesammtbeschlusses der General Assembly ist, betitelt: „Ein Gesammtbeschluß zum Vorschlag gewisser Verbesserungen zur Constitution," wie solche in dieser Office registrirt ist.

Zum Beweise dieses habe ich meine Unterschrift und den Siegel der Sekretärs-Office an dem obengenannten Tage und Jahre beigefügt.

Eli Slifer,
Sekretär des Staates.

Juli 15, 1863. nqbv